

## Calendario Chino Tradicional: un reloj excepcional con la efigie del buey

**Blancpain celebra el Año Nuevo chino con una serie limitada de 50 relojes dedicados a esta tradición y sus festividades. El año del «buey de metal» comienza el 12 de febrero del 2021 y finaliza el 31 de enero del 2022. En una preciosa caja de platino, el Calendario Chino Tradicional con la efigie del buey presenta una complicación exclusiva sobre una elegante esfera decorada con esmalte *gran fuego*.**

Forjado en platino noble, el reloj Calendario Chino Tradicional rinde homenaje a China y su cultura milenaria con una edición limitada de 50 ejemplares. Sobre una esfera elaborada en esmalte *gran fuego*, este reloj excepcional revela la complejidad de una visualización que conjuga las indicaciones del calendario chino con las del gregoriano y las fases de la luna, especialidades de la Manufactura Blancpain.

A diferencia del calendario gregoriano, cuya unidad de medida se basa en el día solar, el calendario chino tradicional lunisolar se rige por el ciclo lunar. Por eso, además de las horas y los minutos, la fecha y las fases de la luna, el reloj Calendario Chino Tradicional de Blancpain integra las principales indicaciones del calendario chino tradicional: las horas dobles, el día, el mes y los meses intercalares, así como los signos del zodiaco, los cinco elementos y los 10 troncos celestes. Estos últimos, combinados con las 12 ramas terrestres –representadas por los animales del zodiaco– permiten obtener 60 pares diferentes que forman el ciclo sexagesimal del sistema chino de medición del tiempo.

A pesar de su asociación compleja, estas funciones pueden visualizarse claramente en la esfera, sublimada por los números romanos de oro y las agujas en forma de hojas de salvia caladas. El buey, animal del año 2021, puede verse en una ventanilla a las 12 h, sobre el contador de las horas dobles. Situados simétricamente a las 3 h y las 9 h, dos contadores indican los troncos celestes y los cinco elementos, respectivamente, así como el mes y la fecha con agujas, y los meses intercalares en una abertura circular. Las fases de la luna, que determinan los meses en el calendario chino y constituyen un elemento emblemático de los calendarios completos de Blancpain, se ven a las 6 h, mientras que las cifras del calendario situadas sobre el perímetro de la esfera están señaladas por una aguja serpentina azulada.

Esta complicación innovadora, auténtico reto mecánico superado al cabo de cinco años de desarrollo, se materializa en el calibre 3638 con cuerda automática. Dotado de una reserva de marcha de siete días, este movimiento de alta relojería está alojado en una caja de 45 mm con una corona adornada de un cabujón de rubí engastado. Gracias al sistema de correctores bajo asas patentado por Blancpain, las funciones pueden ajustarse fácilmente. Como broche final, el fondo de zafiro permite admirar los acabados del calibre y de su masa oscilante de oro blanco, grabada con el signo del zodiaco chino del año.

El Calendario Chino Tradicional de Blancpain existe también en una versión no limitada de oro rojo que alberga una masa oscilante con decoración *guilloché*.